

FM/AM Clock Radio

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones

English

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lit candles on the apparatus. Do not use the Automatic DST/Summer Time adjustment. Do not use the radio with the AC outlet with exposed or spalling and do not use with dripping or splashing and do not objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

The main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Notice for the customer in the countries applying EU Directives

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 7-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Heddelager Strasse 61, 70372 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the address given in separate service or guarantee documents.

DANGER

Warning of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent CR2032 lithium battery. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

Battery may explode if mistreated. Do not recharge, disassemble or dispose of in fire.

Do not expose the battery to flames, pack or batteries installed in excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Dispose of used battery properly. Keep away from children.

DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation. Dream Machine est une marque de fabrique de Sony Corporation. Dream Machine est un nom de marque de Sony Corporation.

ICF-C705

©2008 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Setting the clock for the first time (except East European model)

This unit is preset to the current date and time at the factory, and is powered by the back up battery. All you need to do the first time is just plug it in and select your time zone.

European model (except East European model)

- Plug in the unit. "month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "the current CET (Central European Time) zone" appear in the display in turn.
- Press **TIME ZONE** until a beep sounds. "1" (area number) appears in the display. "1" you live in the Central European Time zone, you do not need to adjust the area setting.

| Area number | Time zone |
|-------------|--|
| 1 | Central European Time/Central European Summer Time (default) |
| 2 | Eastern European Time/Eastern European Summer Time |
| 0 | Western European Time/Western European Summer Time |

3 Press TUNETIME SET + or - repeatedly until the desired number appears.

4 Press ENTER.

For Canada model

- Plug in the unit. "month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "the current EST/EDT (Eastern Standard/Daylight Time)" appear in the display in turn.
- Press **TIME ZONE** until a beep sounds. Area number "2" appears in the display. "2" you live in the Central European Time zone, you do not need to adjust the area setting.

| Area number | Time zone |
|-------------|---|
| 1 | Atlantic Standard/Daylight Time (default) |
| 2 | Eastern Standard/Daylight Time |
| 3 | Central Standard/Daylight Time |
| 4 | Mountain Standard/Daylight Time |
| 5 | Pacific Standard/Daylight Time |
| 6 | Yukon Standard/Daylight Time |
| 7 | Hawaii Standard/Daylight Time |

3 Press TUNETIME SET + or - repeatedly until the desired number appears.

4 Press ENTER.

Final alarm FM/AM PLL phase locked loop synthesized lock

- 15 station stored (10 FM / 5 AM).
- Various types of alarm - radio, buzzer(?) and melody.)
- Built-in radio cable for connecting optional components such as a digital display, etc.
- Automatic time set - pre-attended current time (except East European model).
- Automatic Daylight Saving Time/Summer Time adjustment (except East European model).
- DST button to switch automatic/manual adjustment (except East European model).
- Daylight Saving Time (except East European model).
- Nap timer (Count down timer).
- 100-year calendar and DST button to display month, day and year.
- Triple time display : main display to clock, and two sub-displays for alarm.
- Brightness control (High/Middle/Low).
- No power No Alarm system (except East European model).
- Supplied CR2032 battery for backup power source (East European model only).



Models for Canada and Europe (except for East European model):
Modèles pour le Canada et l'Europe (sauf le modèle destiné à l'Europe de l'Est):

Model for other countries/regions:
Modèle pour les autres pays et régions :

When daylight saving time (summer time) begins

The following is the automatic "Daylight Saving Time/Summer Time adjustment." "9" appears in the display during daylight saving time (summer time).

For European model (except East European model):

Automatic DST/Summer Time adjustment is based on GMT (Greenwich Mean Time).
Standard time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
Summer time begins at 2:00 AM on the first Sunday of October.

For Canada model:

Automatic Daylight Saving Time adjustment is based on local time.
Daylight saving time begins at 2:00 AM on the first Sunday of March.
Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

About the backup battery

To keep good time, as backup power source, this unit has one CR2032 battery inside the unit as standard. When the battery is consumed, even a "CLOCK" doesn't appear in the display, in the event of a power interruption, alarm and the display may be extremely small, and the display may become weak. In this case, replace the battery.

Replace the battery with a Sony CR2032 lithium battery. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

Note for customers in Canada and Europe (except East European model)

The clock is preset in the factory, and its memory is powered by the pre-installed SO-CLOCK2032 battery. If the "AM 12:00" or "00:00" flashes in the display when the unit is connected to AC outlet for the first time, the battery may be weak. In this case, consult a Sony dealer. The pre-installed CR2032 battery is considered part of the product, and is covered by a warranty. You are required to show "New Date of Customers in Canada and Europe (except East Europe)" (in these instructions) to a Sony dealer in order to validate the warranty for this product.

Knowing when to replace the battery

When the battery becomes weak, "CLOCK" appears in the display. In the event of a power interruption when the battery is weak, current time and alarm functions will be initialized.

When the battery is consumed, even a "CLOCK" doesn't appear in the display, in the event of a power interruption, alarm and the display may be extremely small, and the display may become weak. In this case, replace the battery.

Replace the battery with a Sony CR2032 lithium battery. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

Note for customers in Canada and Europe (except East European model)

The clock is preset in the factory, and its memory is powered by the pre-installed SO-CLOCK2032 battery. If the "AM 12:00" or "00:00" flashes in the display when the unit is connected to AC outlet for the first time, the battery may be weak. In this case, consult a Sony dealer. The pre-installed CR2032 battery is considered part of the product, and is covered by a warranty. You are required to show "New Date of Customers in Canada and Europe (except East Europe)" (in these instructions) to a Sony dealer in order to validate the warranty for this product.

Setting the clock and date

Follow the procedure from step 1 for East European model. To change the setting for other models, follow the procedure from step 2.

- Keep the AC plug connected to the AC outlet, remove the screw that secures the battery compartment at the bottom of the unit using a screwdriver, and pull the battery compartment marked PULL. (See fig. A.)
- Insert a new battery in the battery compartment with the (+) side facing up. To remove the battery from the battery compartment, push it out from the side marked PUSH. (See fig. B.)
- Insert the battery compartment back into the battery compartment with the screw. (See fig. C.)

When you are finished replacing the battery, press **RADIO ON/BAND/AUDIO IN** to turn "CLOCK" indicator off in the display.

Note

If you replace the battery, do not disconnect AC plug from AC outlet. Otherwise, the 100-year calendar, current time, alarm and station presets will be initialized.

NOTES ON THE LITHIUM BATTERY

- Keep the lithium battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.
- Wipe the battery with a dry cloth to assure good contact.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may happen.

Battery Warning

When the unit will be left unpluged for a long time, remove the battery to avoid unbalance charge and damage to the unit from battery leakage.

To display the year and date

Press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** for about 3 seconds, until within about 3 seconds press again for the year. The display shows the date or year for about 3 seconds, and then changes back to the current time.

If you connect the plug to AC outlet while this unit is powered from the backup power source, the current date and time appears in the following order. If it is the same as when the unit is powered on after power failure)

"month and date" (about 1 second) → "year" (about 1 second) → "year" (about 1 second)

→ To change the display to the daylight saving time (summer time) indication

Change the daylight saving time (summer time) adjustment setting according to the following procedures if you have an East European model.

- Press **CLOCK** until a beep sounds. "1" (area number) appears in the display. "1" you live in the Central European Time zone, you do not need to adjust the area setting.

Press DST.

"9" appears in the display and the time indication changes to daylight saving time (summer time). To deactivate the daylight saving time (summer time) adjustment, press **DST** again.

Setting the brightness of the display

Three levels of brightness are available by pressing BRIGHTNESS/ENTER.

High (default) → Middle → Low

Operating the radio

1 Press RADIO ON/BAND/AUDIO IN to turn on the radio.

The display shows the band and frequency for a few seconds and then changes back to the current time.

2 Press RADIO ON/BAND/AUDIO IN repeatedly to select the desired band. Each changes the band as follows:

AM → FM1 → FM2 → AUDIO IN

When using FM1 or FM2 preset mode, you may listen to the radio on other mode. (See "Presenting your favourite station".)

3 Use TUNETIME SET + or - to tune into the desired station.

The FM channel step is set to 10 MHz and the AM channel step is set to 10 kHz (Canada model). The FM channel step is set to 0.05 MHz and the AM channel step is set to 0.5 kHz (Other models). The FM frequency display is raised or lowered by a step of 0.1 MHz. For example, frequency 88.0 MHz is raised to 88.1 MHz or lowered to 87.9 MHz.

While setting the time, zone, you must perform each step within 65 seconds, or the alarm setting mode will be cancelled.

When daylight saving time (summer time) begins

The following is the automatic "Daylight Saving Time/Summer Time adjustment." "9" appears in the display during daylight saving time (summer time).

For European model (except East European model):

Automatic DST/Summer Time adjustment is based on GMT (Greenwich Mean Time).
Standard time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
Summer time begins at 2:00 AM on the first Sunday of October.

For Canada model:

Automatic Daylight Saving Time adjustment is based on local time.
Daylight saving time begins at 2:00 AM on the first Sunday of March.
Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

When daylight saving time (summer time) begins

The following is the automatic "Daylight Saving Time/Summer Time adjustment." "9" appears in the display during daylight saving time (summer time).

For European model (except East European model):

Automatic DST/Summer Time adjustment is based on GMT (Greenwich Mean Time).
Standard time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
Summer time begins at 2:00 AM on the first Sunday of October.

For Canada model:

Automatic Daylight Saving Time adjustment is based on local time.
Daylight saving time begins at 2:00 AM on the first Sunday of March.
Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

When daylight saving time (summer time) begins

The following is the automatic "Daylight Saving Time/Summer Time adjustment." "9" appears in the display during daylight saving time (summer time).

For European model (except East European model):

Automatic DST/Summer Time adjustment is based on GMT (Greenwich Mean Time).
Standard time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
Summer time begins at 2:00 AM on the first Sunday of October.

For Canada model:

Automatic Daylight Saving Time adjustment is based on local time.
Daylight saving time begins at 2:00 AM on the first Sunday of March.
Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

When daylight saving time (summer time) begins

The following is the automatic "Daylight Saving Time/Summer Time adjustment." "9" appears in the display during daylight saving time (summer time).

For European model (except East European model):

Automatic DST/Summer Time adjustment is based on GMT (Greenwich Mean Time).
Standard time begins at 1:00 AM on the final Sunday of March.
Summer time begins at 2:00 AM on the first Sunday of October.

For Canada model:

Automatic Daylight Saving Time adjustment is based on local time.
Daylight saving time begins at 2:00 AM on the first Sunday of March.
Standard time begins at 2:00 AM on the first Sunday of November.

Presetting your favourite station

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM.

Presetting a station

- Follow steps 1 to 4 in "Operating the radio" and manually tune into the station you wish to preset.
- Hold down the desired STATION SELECT/ PRESET 1 to 5 button until you hear two beeps. Example: To preset AM 1260 kHz onto preset 2 button.

Setting the radio alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "RADIO".

Example: The "RADIO" preset number and band flash, and the frequency of the preset station is shown in the display.

Setting the radio alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "RADIO".

Example: The "RADIO" preset number and band flash, and the frequency of the preset station is shown in the display.

Using the NAP timer (count down timer)

The NAP timer sounds the buzzer after a preset time duration.

Press **NAP** repeatedly until the desired minutes are displayed.

Each press changes the display as follows:

OFF → 10 → 20 → 30

120 → 90 → 60 → 30

Two short beeps sound when the display returns to "00".

"NAP" and the NAP Time appear for about 4 seconds.

When the selected NAP time occurs, the buzzer comes on, and "NAP" in the display flashes.

The buzzer is turned off automatically after about 60 minutes.

To stop the NAP timer

Press **NAP** or **RADIO OFF/ALARM RESET** to turn off the buzzer.

To deactivate the NAP timer

Press **NAP**.

"NAP" disappears from the display.

Note on NAP time in the event of a power interruption

In the event of a power interruption, the NAP timer continues to work until the battery is empty. However, the following functions differ:

- Buzzer will not light up.
- If "CLOCK" appears in the display, 1 minute still, then stop automatically.
- If "CLOCK" appears in the display, buzzer will not work in the event of a power interruption. Replace the battery if "CLOCK" appears.

Setting the melody alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "MELODY".

The selected melody sounds for about 2 seconds and the display as follows:

Setting the melody alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "MELODY".

The selected melody sounds for about 2 seconds and the display as follows:

Setting the melody alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "MELODY".

The selected melody sounds for about 2 seconds and the display as follows:

Setting the melody alarm

- Perform steps 1 to 5 in "to set the alarm" and select "MELODY".

The selected melody sounds for about 2 seconds and the display as follows:

2 Press STATION SELECT/PRESET 1 to 5 to select the desired melody.
The selected melody sounds for about 2 seconds. You can select from the following 5 melodies.

- "Morning Song, Op. 45" by Robert Schumann
- "Spring" from "The Four Seasons" by Antonio Vivaldi
- "Aida" from "Symphony No. 9" by Ludwig van Beethoven, Op.125
- "Danse des Milirtons" from "The Nutcracker" by Peter Ilyich Tchaikovsky, Op.71
- "or Elise" by Ludwig van Beethoven, WoA. 59

3 Press ENTER.

The melody sound and the melody alarm setting is entered.

Note

- To cancel the alarm setting mode, press **RADIO OFF/ALARM RESET**.
- CLOCK DST** and **TIME ZONE** are unavailable on the alarm sounds or snooze function is turned off.

To activate the alarm

- Set both alarm times for **ALARM A** or **B** (see "To set the alarm").
- Press **ALARM A** or **B**.

The alarm time for **ALARM A** or **B** will be displayed.

Troubleshooting

Should any problem occur with the unit, make the following simple checks to determine whether or not servicing is required. If the problem persists, contact your nearest Sony dealer.

If the clock flashes "AM 12:00" or "00:00" due to a power interruption.

- The battery is low. Replace the battery. Remove the old battery and install a new one.

The radio, buzzer and melody alarm do not sound at the preset alarm time.

- Has the desired radio, buzzer and melody alarm been activated correctly? (Does the ALARM A (or B) display light up?)

The radio alarm is activated but no sound comes on at the preset alarm time.

- Is the VOLUME being muted?

Precautions

Operate the unit on the power source specified in "Specifications".

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

If the same time is set for both alarms (ALARM A and B), ALARM A takes priority.

If alarm function works as usual at the beginning and end day of the daylight saving time (summer time), while the Automatic DST/Summer Time adjustment is set (except for East European model), as a result, if the alarm is set at a time skipped when the daylight saving time (summer time) begins, the alarm is skipped, or if the alarm is set at a time overlapped when the daylight saving time (summer time) ends, the alarm sounds only.

To do for a few more minutes

Press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** for about 3 seconds, until within about 3 seconds press again for the snooze time.

Press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** after the snooze time expires, the snooze time starts from the beginning again.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

The maximum snooze time is 60 minutes.

Two display shows the snooze time for about 4 seconds and returns to show the current time. When you press **SNOOZE/DATE/SLEEP OFF** after the maximum snooze time, the snooze time starts from the beginning again.

Even in the event of a power interruption, the snooze function continues to work as above.

To stop the alarm

Press **RADIO OFF/ALARM RESET** to turn off the alarm.

The alarm will come on again at the same time the next day.

RADIO OFF/ALARM RESET is not pressed, the alarm sounds continuously for about 60 minutes, and then it will stop automatically.

To deactivate the alarm

Press **ALARM A** or **B**.

Note on alarm in the event of a power interruption

In the event of a power interruption, alarm functions automatically stop. However, the following functions differ:

- Buzzer will not light up.
- If "CLOCK" appears in the display, 100 seconds (except MELODY), will be changed to BUZZER automatically.
- If power returns while the alarm sounds, the alarm sounds continuously for about 60 minutes after power returns.
- The alarm buzzer for about 60 minutes, stops temporarily and then starts again for about 60 minutes if neither "SNOOZE/DATE/SLEEP OFF" or "RADIO OFF/ALARM RESET" are pressed while the alarm sounds.

For cases of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with the environment and human health which could not be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the battery to a recycling or collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For cases of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with the environment and human health which could not be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the battery to a recycling or collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

Réglage initial de l'horloge (sauf pour le modèle destiné à l'Europe de l'Est)

Cette unité est réglée par défaut à la date et l'heure actuelles et est alimentée par la pile de secours. Il vous suffit de brancher l'appareil et de sélectionner votre fuseau horaire.

French

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, rideaux, etc. Et n'placez aucune bougie allumée sur l'appareil. Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.

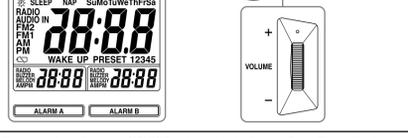
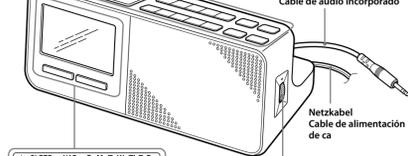
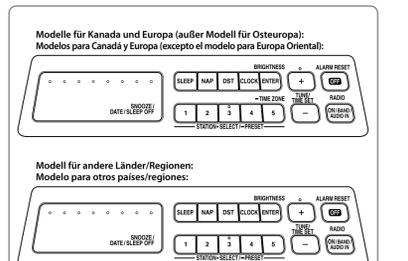
Ne pas installer l'appareil dans un espace confiné, tel qu'une armoire ou un placard.

Ne pas installer l'appareil dans un espace confiné, tel qu'une armoire ou un placard.

Ne pas installer l'appareil dans un espace confiné, tel qu'une armoire ou un placard.

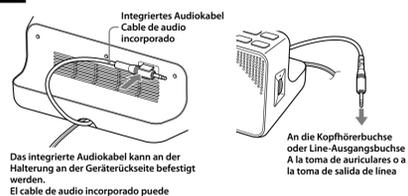
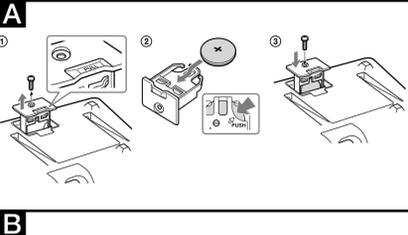
Number of zone Fuseau horaire

| | |
|---|--|
| 1 | Heure d'Europe centrale/Heure d'Europe centrale (par défaut) |
| 2 | Heure d'Europe de l'Est/Heure d'Europe de l'Est |
| 0 | Heure d'Europe de l'O |



Neben dem Lautstärkeregler **VOLUME** befindet sich ein fühlbarer Punkt. Dieser gibt die Richtung an, in der man die Lautstärke erhöht. Auch auf den Tasten **TUNE/TIME SET** und **STATION SELECT/PRESET 3** befindet sich ein fühlbarer Punkt.

► **Juntos a VOLUME existe un punto táctil que muestra a sentido para subir el volumen. Los botones TUNE/TIME SET + y STATION SELECT/PRESET 3 también presentan un punto táctil.**



Das integrierte Audiokabel kann an der Halterung an der Gerätekante befestigt werden.

Das integrierte Audiokabel kann an der Halterung an der Gerätekante befestigt werden.

Deutsch

WARNUNG

Ein Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät wie folgt auseinander:

- Trennen Sie die Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Verschieben Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Entfernen Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).

Ein Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät wie folgt auseinander:

- Trennen Sie die Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Verschieben Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Entfernen Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).

Hinweis für Kunden in Ländern, die EU-Produkte unterlegen

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-7, Honcho, Minato-ku, Tokio, Japan. Autorisierter Vertreter für EMU und Produktantwort ist Sony Deutschland GmbH, Heddlinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier servicio o tema relacionado con este producto, comuníquese con el departamento de atención al cliente de Sony Corporation.

Der richtige Zeitpunkt zum Austauschen der Batterie

Wenn die Batterie schwach wird, erscheint „SP“ im Display. Wechselt die Batterie die Signale nicht mehr empfangen, tritt, werden die aktuelle Uhrzeit und die Weckzeiten zurückgesetzt.

Hinweis für Kunden in Kanada und Europa (außer Ostropa)

Die Uhr wird werkseitig eingestellt und läuft mit der herstellereigenen CR2032-Batterie zusammen. Wenn das Gerät zum ersten Mal an eine Netzsteckdose angeschlossen wird, wird die Uhrzeit automatisch auf den aktuellen Stand eingestellt. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an eine Netzsteckdose angeschlossen und „AM 12:00“ oder „00:00“ im Display blinkt, ist die Batterie leer. Wechseln Sie die Batterie, bevor die Uhr zum Nap-Timer in den Schlafmodus übergeht.

WARNUNG

Bei einer falschen oder falsch eingetragenen Batterie besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wechseln Sie die Batterie, bevor die Uhr zum Nap-Timer in den Schlafmodus übergeht.

Hinweis für Kunden in Kanada und Europa (außer Ostropa)

Die Uhr wird werkseitig eingestellt und läuft mit der herstellereigenen CR2032-Batterie zusammen. Wenn das Gerät zum ersten Mal an eine Netzsteckdose angeschlossen wird, wird die Uhrzeit automatisch auf den aktuellen Stand eingestellt. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an eine Netzsteckdose angeschlossen und „AM 12:00“ oder „00:00“ im Display blinkt, ist die Batterie leer. Wechseln Sie die Batterie, bevor die Uhr zum Nap-Timer in den Schlafmodus übergeht.

WARNUNG

Bei einer falschen oder falsch eingetragenen Batterie besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wechseln Sie die Batterie, bevor die Uhr zum Nap-Timer in den Schlafmodus übergeht.

Einlegen und Austauschen der Notstrombatterie

- 1 Achten Sie darauf, dass das Gerät mit dem Netzstecker an eine Netzsteckdose angeschlossen ist. Lösen Sie dann einen Schraubenzieher die Schraube, die das Batteriefach an der Geräteunterseite sichert, und ziehen Sie an der mit PULL markierten Stelle am Batteriefach (siehe Abb. A).
- 2 Legen Sie eine neue Batterie mit der Seite „+“ nach oben in das Batteriefach ein. Die Uhrzeit wird automatisch auf den aktuellen Stand eingestellt.
- 3 Setzen Sie das Batteriefach wieder in das Gerät ein und sichern Sie es mit der Schraube (siehe Abb. A).
- 4 Wenn Sie die Batterie austauschen, drücken Sie **RADIO ON/BAND/AUDIO IN**, um „CV“ im Display auszublenken.

Hinweis

Wenn Sie beim Austauschen der Batterie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Andernfalls werden die 100-jährigen Kalender, die aktuelle Uhrzeit sowie das vorerregte Wecksignal und die gespeicherten Sender initialisiert.

HINWEISE ZUR LITHIUMBATTERIE

- Halten Sie die Batterie sorgfältig von der Reichweite von Kindern ab. Sollte eine Lithiumbatterie verschluckt werden, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.
- Wechseln Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch, um einen guten Kontakt zwischen den Batterien und den Kontaktpunkten sicherzustellen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallspitze. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen.

Warnhinweis zur Batterie

Wenn das Gerät längere Zeit vom Netzstrom getrennt wird, können die Batterien heraus, um ein mögliches Entladung der Batterie sowie Schäden an Gerät durch ausladende Batteriefähigkeit zu vermeiden.

Erstes Einstellen der Uhr (außer Modell für Ostropa)

Das Gerät ist werkseitig auf das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit eingestellt und wird über die Notstrombatterie mit Strom versorgt. Wenn Sie es zum ersten Mal benutzen wollen, müssen Sie die Uhrzeit an den Netzstrom anschließen und die Zeitzone auswählen.

Modell für Europa (außer Modell für Ostropa)

- 1 Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. („Monat und Tag“ (ca. 1 Sekunde) → „Jahr“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TIME ZONE**, bis ein Signalton zu hören ist.
- 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Modie aus „1“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.

| Gebietsnummer | Zeitzone |
|---------------|--|
| 1 (Standard) | Mittel-europäische Zeit/ Mittel-europäische Sommerzeit |
| 2 | Ost-europäische Zeit/ Ost-europäische Sommerzeit |
| 3 | West-europäische Zeit/ West-europäische Sommerzeit |

Modell für Kanada

- 1 Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. („Monat und Tag“ (ca. 1 Sekunde) → „Jahr“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle EST/EDT (Ostküsten-Standardsommerzeit/Sommerzeit)“ werden nacheinander im Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TIME ZONE**, bis ein Signalton zu hören ist.
- 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Modie aus „1“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.

| Gebietsnummer | Zeitzone |
|---------------|--|
| 1 (Standard) | Atlantik-Standardsommerzeit/ Atlantik-Standardsommerzeit |
| 2 | Zentral-Standardsommerzeit/ Zentral-Standardsommerzeit |
| 3 | Pazifik-Standardsommerzeit/ Pazifik-Standardsommerzeit |
| 4 | Mountain-Standardsommerzeit/ Mountain-Standardsommerzeit |
| 5 | Hawaii-Standardsommerzeit/ Hawaii-Standardsommerzeit |

Merkmal

- UKW/AM-PLL-Synthesizer-Radiowecker (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Verschieben Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).
- Entfernen Sie die Netzsteckdose (UKW/AM) von der Netzsteckdose (PLL = Phase-Locked Loop) mit 2 Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher und Schraubendreher) von der Netzsteckdose (UKW/AM).

Merkmale

- Integriertes Audiokabel zum Anschließen. Die Möglichkeit, das integrierte Audiokabel an der Halterung an der Gerätekante zu befestigen.
- Chronometrisch werkseitig eingestellter aktueller Uhrzeit (außer Modell für Ostropa).
- DST-Taste für automatische/manuelles Sommerzeitumstellung (außer Modell für Ostropa).
- Nap-Timer (Countdown-Timer).
- 100-jähriger Kalender und Datumsdatei DATE zum Anzeigen von Monat, Tag und Jahr.
- Drei Zeitzeitzonen/Handzeitgeber für die Uhrzeit. Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an, um die Uhrzeit automatisch auf den aktuellen Stand einzustellen.
- Kein Power No-Problem-Wecker, funktionsfähig auch bei Stromausfall (außer Modell für Ostropa).
- CR2032-Batterie als Notstromversorgung mitgeliefert (nur Modell für Ostropa).

Hinweis zur Notstrombatterie

Das Gerät hat eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, da das Gerät mit dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt werden kann. Wenn Sie das Gerät irgendwelche Störungen auftreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Hinweis für Kunden in Ländern, die EU-Produkte unterlegen

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-7, Honcho, Minato-ku, Tokio, Japan. Autorisierter Vertreter für EMU und Produktantwort ist Sony Deutschland GmbH, Heddlinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier servicio o tema relacionado con este producto, comuníquese con el departamento de atención al cliente de Sony Corporation.

Der richtige Zeitpunkt zum Austauschen der Batterie

Wenn die Batterie schwach wird, erscheint „SP“ im Display. Wechselt die Batterie die Signale nicht mehr empfangen, tritt, werden die aktuelle Uhrzeit und die Weckzeiten zurückgesetzt.

WARNUNG

Bei einer falschen oder falsch eingetragenen Batterie besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wechseln Sie die Batterie, bevor die Uhr zum Nap-Timer in den Schlafmodus übergeht.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

- Gehen Sie beim Modell für Ostropa wie auf Schritt 1 erörtert. Gehen Sie bei anderen Modellen wie auf Schritt 2 erörtert.
- 1 Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an.
 - 2 Drücken Sie **CLOCK**, bis ein Signalton zu hören ist.
 - 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder –, bis die richtige Jahreszahl im Display erscheint.
 - 4 Drücken Sie **ENTER**.
 - 5 Stellen Sie wie unter Schritt 3 bis 4 erörtert Monat, Tag und Uhrzeit ein.
 - 6 Drücken Sie die Uhrzeit eingestellt haben, und zwei kurze Signale zu hören und die Uhr beginnt bei 00 Sekunden zu laufen.

Hinweis

Wenn Sie beim Einstellen der Uhrzeit die Uhrzeit nicht einstellen können, drücken Sie **STATION SELECT/PRESET 1** bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „BUZZER“.

- Wenn Sie **TUNE/TIME SET +** oder – gedrückt halten, wechselt die Jahres-, Monats- oder Tageszahl schnell.
- Beim Einstellen der Uhrzeit werden die Zeitangabe schnell, und zwar in 1-Minuten-Schritten für die ersten 10 Minuten und dann in 10-Minuten-Schritten.
- Das Format der Uhrzeit hängt vom jeweiligen Modell ab.
- 12-Stunden-Format: „AM 12:00“ + Mitternacht 24-Stunden-Format: „00:00“ + Mitternacht
- Beim Einstellen der Uhr müssen Sie die einzelnen Schritte innerhalb von 65 Sekunden ausführen. Andernfalls wird der Uhrzeitmodus beendet.
- Dieses Gerät enthält einen 100-jährigen Kalender. Es wird am 31. Dezember 2107. Wenn Sie die Datum einstellen, wird automatisch die richtige Uhrzeit eingestellt.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallspitze. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen.

Warnhinweis zur Batterie

Wenn das Gerät längere Zeit vom Netzstrom getrennt wird, können die Batterien heraus, um ein mögliches Entladung der Batterie sowie Schäden an Gerät durch ausladende Batteriefähigkeit zu vermeiden.

So lassen Sie das Jahr und das Datum einstellen

- 1 Drücken Sie **SNOOZE/DATESLEEP OFF** (normal drücken, wird das Datum angezeigt). Wenn Sie die Taste innerhalb von etwa 3 Sekunden ein zweites Mal drücken, wird das Datum ein weiteres Mal angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Jahreszahl im Display erscheint. Wenn Sie die Taste innerhalb von etwa 3 Sekunden ein weiteres Mal drücken, wird das Datum ein weiteres Mal angezeigt.
- 3 Drücken Sie **ENTER**. Zwei Signale sind zu hören und das Wecken mit Weckton einstellt.

So lassen Sie im Display die Sommerzeit einstellen

- 1 Drücken Sie **SNOOZE/DATESLEEP OFF** (normal drücken, wird das Datum angezeigt). Wenn Sie die Taste innerhalb von etwa 3 Sekunden ein weiteres Mal drücken, wird das Datum ein weiteres Mal angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Jahreszahl im Display erscheint. Wenn Sie die Taste innerhalb von etwa 3 Sekunden ein weiteres Mal drücken, wird das Datum ein weiteres Mal angezeigt.
- 3 Drücken Sie **ENTER**. Zwei Signale sind zu hören und das Wecken mit Weckton einstellt.

Einstellen der Helligkeit im Display

- 1 Drücken Sie **BRIGHTNESS/ENTER** (siehe die Helligkeit auf drei verschiedene Stufen) → Dunkel → Hell → Standard → Mittel → Dunkel.

Radioempfang

- Manuelle Sendersuche**
- 1 Schalten Sie mit **RADIO ON/BAND/AUDIO IN** das Radio ein.
 - 2 Drücken Sie **ENTER**.

Modell für Kanada

- 1 Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. („Monat und Tag“ (ca. 1 Sekunde) → „Jahr“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle EST/EDT (Ostküsten-Standardsommerzeit/Sommerzeit)“ werden nacheinander im Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TIME ZONE**, bis ein Signalton zu hören ist.
- 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Modie aus „1“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.

Radioempfang

- Manuelle Sendersuche**
- 1 Schalten Sie mit **RADIO ON/BAND/AUDIO IN** das Radio ein.
 - 2 Drücken Sie **ENTER**.

Modell für Kanada

- 1 Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an. („Monat und Tag“ (ca. 1 Sekunde) → „Jahr“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle EST/EDT (Ostküsten-Standardsommerzeit/Sommerzeit)“ werden nacheinander im Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie **TIME ZONE**, bis ein Signalton zu hören ist.
- 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Modie aus „1“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.

Speichern von Sendern

- Einstellen gespeicherter Sender**
- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 4 unter „Radioempfang“ erläutert vor und stellen Sie den zu speichernden Sender manuell ein.
 - 2 Halten Sie die gewünschte Taste **STATION SELECT/PRESET 1** bis 5 gedrückt, bis zwei Signale zu hören sind.

Hinweis

Wenn Sie den Weckton zur Sommerzeit bzw. zur Normalzeit einstellen, hängt ein Umstellen und Gevorgang im betreffenden Land bzw. der Region ab und stimmt nicht unbedingt mit der Einstellung des Geräts überein.

Einstellen des Weckens mit dem Radio

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „RADIO“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.
- 3 Drücken Sie **TUNE/TIME SET +** oder – so oft, bis die gewünschte Modie aus „1“ (ca. 1 Sekunde) → „aktuelle MEZ“ (mittlerweile „UTC“) werden nacheinander im Display angezeigt.

2 Drücken Sie die Sendertaste: STATION SELECT/PRESET 1 bis 5, unter der gewünschte Sender gespeichert ist.

Stellen Sie die Weckfunktion ein. Nach einigen Sekunden erscheint wieder die aktuelle Uhrzeit im Display, aber die Nummer der Sendertaste ist weiterhin zu sehen.



Verbestern des Empfangs

Dieses Netzkabel dient als UKW-Antenne. Breiten Sie das Netzkabel vollständig aus, um die Empfangseigenschaften zu erhöhen.



AM: Drehen Sie das Gerät horizontal, um den Empfang zu verbessern. Das Gerät enthält eine AM-Ferritkernantenne.

So stoppen Sie den Nap-Timer

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „BUZZER“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.

So stellen Sie das Weckton ein

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „MELODY“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „MELODY“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.
- 3 Drücken Sie **ENTER**.
- 4 Drücken Sie **ENTER**.

So aktivieren Sie die Weckfunktion

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

Einstellen eines gespeicherten Senders

- 1 Schalten Sie mit **RADIO ON/BAND/AUDIO IN** das Radio ein.

2 Drücken Sie die Sendertaste: STATION SELECT/PRESET 1 bis 5, unter der gewünschte Sender gespeichert ist.

Stellen Sie die Weckfunktion ein. Nach einigen Sekunden erscheint wieder die aktuelle Uhrzeit im Display, aber die Nummer der Sendertaste ist weiterhin zu sehen.



Verbestern des Empfangs

Dieses Netzkabel dient als UKW-Antenne. Breiten Sie das Netzkabel vollständig aus, um die Empfangseigenschaften zu erhöhen.



AM: Drehen Sie das Gerät horizontal, um den Empfang zu verbessern. Das Gerät enthält eine AM-Ferritkernantenne.

So stoppen Sie den Nap-Timer

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „BUZZER“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.

So stellen Sie das Weckton ein

- 1 Gehen Sie wie in Schritt 1 bis 5 unter „So stellen Sie die Weckfunktion ein“ vor und wählen Sie „MELODY“.
- 2 Drücken Sie **ENTER**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

So stellen Sie die Weckfunktion ein

- 1 Schalten Sie Weckzeiten für **ALARM A** oder **B** ein („00:00“). Stellen Sie die Weckfunktion ein.
- 2 Drücken Sie **ALARM A** oder **B**.

Einstellen eines gespeicherten Senders

- 1 Schalten Sie mit **RADIO ON/BAND/AUDIO IN** das Radio ein.

Entorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstystem für diese Produkte)

Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normales Haushaltsabfall zu behandeln sind. Durch Ihren Beitrag zum Recycling von gebrauchten Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit vor durch falsches Entsorgen gefährlich. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben werden müssen. Durch Ihren Beitrag zum Recycling von gebrauchten Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit vor durch falsches Entsorgen gefährlich. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben werden müssen.

Der NAP-Timer (Countdown-Timer)

Über den NAP-Timer können Sie einstellen, nach wie vielen Minuten der Weckton ertönen soll. Drücken Sie **NAP** ein, bis die gewünschte Anzahl an Minuten angezeigt wird.

Die Weckfunktion wird durch die Anzeige folgendermaßen:

OFF → 10 → 20 → 30

120 ← 90 ← 60 ← 30

Zwei kurze Signale sind zu hören, wenn „10“ wieder im Display erscheint. „NAP“ und „NAP“ dauern etwa 4 Sekunden lang angezeigt. Der NAP-Timer beginnt mit dem Countdown. Wenn die als NAP-Dauer angegebene Zeit verstrichen ist, ertönt der Weckton und „NAP“ blinkt im Display. Der Weckton schaltet nach etwa 60 Minuten automatisch aus.

Bei anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entförmung der Batterie. Geben Sie die Batterie nicht in die Mülltonne. Entsorgen Sie die Batterie/Akku ab.

Weitere Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Technische Daten

Zeitanzeige

Modell für Kanada: 12-Stunden-Format

Modell für andere Länder/Regionen: 24-Stunden-Format

| Modell | Band | Frequenz | Einstellintervall |
|-------------------|------|----------------|-------------------|
| Modell für Kanada | FM | 87,5 - 108 MHz | 0,1 MHz |
| | AM | 530 - 1710 kHz | 10 kHz |

| Modell | Band | Frequenz | Einstellintervall |
|-----------------------------------|------|----------------|-------------------|
| Modell für andere Länder/Regionen | FM | 87,5 - 108 MHz | 0,05 MHz |
| | AM | 531 - 1602 kHz | 9 kHz |

Laustärke

ca. 60 cm Durchmesser, 8 Ω